

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Nyomda és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 3 f. és kapható:
kiadóhivatalban, Beles J. üzletében (Bologna) és a Glass- és
Wächter-féle hírlapárudákban.

Felelős szerkesztő:

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség:
KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Értekezhetni:

d. e. 8— és d. u. 2—4 óráig.
Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnél
24 fillér, 3 hasábos garmondsor 16 fillér. Többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 fillér.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

A mi ellenségeink.

Brassó, jan. 15.

Megint előtérbe került a nagy kérdés, az Ausztriával való kereskedelmi megállapodás kérdése. Megoldani, tudjuk, nagyon nehéz lesz, ez azonban ne csüggeszsen bennünket, mert a nemzet nagy többségének máris az a meggyőződése, hogy az önálló vámterület csak hasznára válhat Magyarországnak.

S midőn ezen nagy horderejű kérdés megoldása fölött gondolkozunk, számot kell vetnünk okvetlenül az ellenséges indulattal, mely elöl Lajthán tul a polgárság mi-vagy olyt viseltetik, ami magyar indítványokkal szemben tanusított közgyűlés érület tekintetében egyetér. A tisz. érület osztrák örökös tartományok összes nemzetiségei; az ifju cseh csak olyan elkeseredetten szidja a testvérállam polgárságát, mint a német nemzeti vagy keresztény szocialista. De nemcsak szidnak bennünket odaát, hanem üldöznek és elnyomnak is. Kérdezzük csak meg azon honfitársainkat, kik Ausztriában időztek mostanában, mit tapasztaltak ott a magyargyűlölet tekintetében? El fogják mondani, hogy Bécsben, Grácban, Prágában és Linzben mindenütt egyforma konoksággal gyűlölik a magyarokat s irigylik tőlük, hogy élni mernek és boldogulni akarnak. E gyűlöletről és irigykedésről legtöbbit a vándorló iparossegédek beszélhetnek. Mikor munkát keresnek az osztrák mesterembéknél s elmondják, hogy magyarok, gonosz cinizmussal vágják a szemébe: „Magyart nem alkalmazunk!”

Nemrégiben történt, hogy egy budapesti építési vállalkozó cég, melynek egyébként bejegyzett fiókja van Bécsben, Linzben egy katonai kórház építésével bízott meg a közös hadügyminiszter által. — Az osztrák ujságok hetekig vezércikkezték e „merénylet-

ről az osztrák ipar ellen“ s a felső-ausztriai tartomány-gyűlésen heves ki-rohanásokat intéztek a hadügyminiszter ellen, amiért Ausztriában magyar vállalkozókkal mer dolgoztatni. Ki is csikarták a kormánytól azon ígéretet, hogy hasonló eset többé nem fog előfordulni.

S Magyarországon? Tárt karokkal fogadják az osztrák vállalkozót, iparost és kereskedőt. Az osztrák gyágyarak száz és száz utazója járja keresztül-kasul az országot s az osztrák áru száz milliónyi értékekben árasztja el évente a magyar hazát. Ha osztrák pénzen valami ipari vállalat alakul nálunk, a törvényhozás, a megye, a község s az államvasut a kedvezmények bőségszaruját hullatja rá s minden tényező mindent elkövet, hogy az itt meggazdagodni akaró sógorok nálunk minél jobban érezzék magukat.

Mi tárt karokkal fogadjuk őket, ők gyűlölnék s még a levegőt is irigylik tőlünk. Azelőtt nem tapasztaltuk ezt az esküdt ellenségeskedést. Oka ennek az, hogy Magyarország közgazdasági terén is ki próbálja használni a 67-es kiegyezésben biztosított jogokat. A hajdani provincia erejének tudatára kezd ébredezni, halad s ezt a haladást féltékeny gyűlölettel nézi az osztrák polgárság, mely háromszáz esztendőn keresztül a magyarok zsirján hizott.

Tanulmányozzuk csak kissé az osztrák polgárság hangulatát s meg fogunk győződni róla, hogy annak a polgárságnak minden egyes tagja, de legkivált az iparos és kereskedő haragosa Magyarországnak, még inkább a magyarok közgazdasági haladásának.

S midőn az önálló vagy közös vámterület módozatairól gondolkozunk, ugyanesak számolnunk kell ezzel a nemtelen ellenszenvvel.

Belföld.

Brassó, jan. 15.

A képviselőház csütörtöki ülésén indítványt fognak beterjeszteni az iránt, hogy miután Széll Kálmán miniszterelnök, betegsége miatt nem vehet részt az ülésen, a megyei pénztárak államosításáról szóló törvényjavaslat helyett, a honvédelmi miniszter által benyújtott javaslatokat vegyék tárgyalás alá.

A képviselőház pénzügyi bizottsága tegnap a pénzügyi tárcza költségvetését tárgyalta. A kormányt Lukács László pénzügyminiszter képviselte, a ki részletesen válaszolt a hozzá intézett kérdésekre.

Külföld.

Brassó, jan. 15.

A német birodalmi-gyűlés vámtarifabizottságának hétfői tárgyalása alkalmával Posadowski belügyminiszter kijelentette, hogy a szövetséges kormányok, a meddig csak lehet, ki akarják kerülni a vámháborút. De ha egyszer mégis csak beáll a vámháboru szüksége, Németország is el van tökévelve arra, hogy a háborút minden rendelkezésére álló eszközzel folytassa.

Tul a Királyhágón.

Brassó, jan. 15.

Szombati számunkban közöltük azt a cikket, a melyet ezen a czimen Dózsa Endre kolozsvári alispán a „Budapesti Hirlap“-ba irt s a melyben azt a szemrehányást teszi a sajtónak, hogy csak azokat az eseteket tárja fel (a nemzetiségeket illetőleg) a mikor összeütközünk; a kellemes érintkezéseket nem kutatja és nem mutatja ma senki.

Dózsa Endre ezen cikkére a „Budapesti Hirlap“ a következőket válaszolja:

Kolozs vármegye kitűnő tollu alispánja az erdélyrészi társadalom nemzeti-ségi alkotórészekre való töredezettségéért némileg felelőssé teszi a sajtót is, mikor azt mondja, hogy örökösön csak azokat az eseteket találja föl, a melyekben a nemzetiségekkel összeütközünk, s ily módon

Alapítatott 1847

Helmbold L. Örökösei

ékszerészek

(tulaidonos: HELMBOLD VIKTOR)

Weisz-Mihály-utca 24. sz. a. (saját ház).

Legnagyobb raktár: ékszer, arany és ezüst árucikk, ezüst és v. eszközökbea.

Schwelcozi zsebórákban: arany, ezüst és nickel sítb.

Ezüst és fém övek. — Mindenféle öveknek ujjaalakítása

Arany, ezüst és drágakövek bevásárlása.

Javító műhely

Jegygyűrűk nagy választékban.

minden egyes esetben egy-egy helyen elszakítja az érzelmi egységnek azt a fonálát, a melyik a testvér nemzetségeket hajdan összefűzte. Szívesebben vettük volna, ha a mult idők emlékezetével együtt a napjainkban még imitt-amott fölbukkanó kellemes érintkezéseket kutatná föl és mutatná be.

Elsárgult, régi papiros-füzetke fekszik előttem. Elejétől véges-végig latinul van írva. Az ötvenes évek végén Litterae obscurorum virorum ezimmel egy szász pap írta. Nem oly gyilkoló és mérges szatirája a Bachkorszakbeli német gazdálkodásnak, mint a nagy Széchenyi Rückblickje, de azért minden sorával egy-egy találó éles nyilvessző pattan ki Michel Saxo ijjából, hogy segítsen leteríteni azt a szörnyűséges körös-szisztémát, melyet ő éppen annyi lelki bosszúsággal kénytelen tűrni, mint Bela Hungaricus, visszavágyva az 1848. előtti időkbe, in quibus homines constitutionem et privilegia habebant, multo meliora erant, quam mundus noster conversus (melyekben az embereknek alkotmányuk és kiváltságaik voltak s a melyek sokkal jobbak voltak, mint a mi mostani fordított világunk), a melyben egyetlen vigasztalásul még csak a családi és társadalmi összejövetelek szolgálhattak, a melyeken convenerunt multi Belae cum Michaelibus multis et quibusdam Juonicibus et apud vinum, in quo veritas est, biberunt fraternitates (a melyeken sok Béla jött össze sok Mihálylyal s egy-néhány Juonnal és ott bor mellett, melyben igazság vagy, testvériséget ivának)

A magyarság és a nemzetiségek között ekkor és még később is sok ideig nagyon szép és lelkes összejövetelek voltak. Még ma is sokan emlékeznek Beszterczén a szász honismertető egyesület 1860-iki közgyűlésére, a melyen Mikó Imre gróf vezetése alatt ott volt jóformán az összes erdélyi arisztokrácia, sőt a magyarországiak képviselőiben még Eötvös József báró is. Micsoda lelkesedés tüze lobogott egyszerre föl a higgadtvéru szászokban, mikor Mikó Imre fölhevítte őket, hogy idézzék föl szívükben a multak emlékezetét s mondják el újra azt az unióesküt, a mely annyi időn át pecsétje és biztosítéka volt mind a két nemzet szabadságának. Nemesak Mikó Imrét kapták valukra a szászok s úgy hordozták körül a teremben, hanem még Eötvös Józsefet, sőt a fiát is. Podmaniczky Frigyes is bizonyára emlékszik mint a magyarországiak képviselője arra a testvérisülési ünnepre, a melyet Reményi Ede hangversenye után a kolozsvári Komlókertben tartottak az erdélyi magyarok és románok s a melyen a magyar-román testvériségnek éppen Rácz János volt egyik főszószólója. Az sem volt utolsó dolog, mikor Maros-Vásárhelyen a széchenyi-rekviem alkalmával a gyászruhába öltözött id. Bethlen Gáborné grófné a református templomból az oláh templom elé vezette a közönséget s ott a román esperes egyházi diszben papsága élén fogadta őket s kérte, hogy ők is résztvehessenek a nemzeti gyászban, mert hiszen ők is jó hazafiak. Szép volt az is, mikor a brassói román nőegyesület báljára csengős szánokon vonult be a háromszéki nemesség: a Pócsák, Csereyek, Gyárfások, Kálnokyak, Kőnczeyek, Csehek, Mikók, Vajnák stb.

Jókora könyvet lehetne írni ezekről a

testvérisülési ünnepekről; de ezek még sem tudták megakadályozni, hogy két év mulva egy Dózsa Dániel nevezetű magyar publicista, a ki talán nem éppen egészen ismeretlen egyéniség Kolozsmegye alispánja előtt, ne legyen kénytelen kemény csatározásokat folytatni a Kolozsvári Közlönyben a dákóromanizmus ellen. A válasz e testvérisülési ünnepekre az a törvénytár volt, melyet a szászok és románok a szebeni Landtagon szerkesztettek, hogy vele Erdélyt véglegesen kiszakítsák a magyar állam kötelékéből. E sorok írójának, valahányszor ajánlani hallja a nemzetiségi kérdésnek ilyen társadalmi eszközökkel való megoldását, mindig eszébe jut a jó öreg Cserey Mihály következő történelmi anekdotája:

„Még az öreg Apaffy él vala Szebenben, egy vargánál volt egy muskotélyos kvártélyban. Este asztalhoz ülnek mindketten, bort hoztanak, a német egy pohár bort köszön a gazdájára a német császár egészségéért. A gazda elveszi, megiszsa. Ő is köszön egy pohárral a németre a fejedelem egészségéért; a német nem akarja meginni. Mond a szász: Német, én megittam a te császárodért a bort; idd meg te is az én uramért, mert bizony rosszul jársz. A német csak nem akarja. Kap egy rozsdás baltát a szász, s keményen megveri a németet. Másnap a muskotélyos panaszra megyen kapitányára, hogy megverte a gazdáját, de nem mondja meg: miért? — a kapitány a generálra. A general hivatja mind a muskotélyost mind a szászt. Megexaminálja őket. A szász igazán elbeszéli a dolgot, a német sem tagadhatja. A németet jól megvereti, hogy a fejedelem egészségéért nem ivott, a szásznak egy aranyat ajándékoz, azután mond nekik: Te, német, ha muskotélyos vagy, ezután, ha innya akarsz, csak a muskotélyosok egészségéért igyál, vagy a káplár egészségéért! Te is szász, ha varga vagy, csak a vargák egészségéért igyál, vagy a varga céhmester egészségéért; hagyj békét a fejedelem egészségéért való italnak, mert nálad nélkül is elegen isznak azért.”

Eppen harmincz éve, hogy egy jeles publicista az akkori Pesti Naplóban a kolozsvári egyetem fölállítása mellett azzal argumentált, hogy a tudományos műveltség fog az erdélyrészi nemzetiségek és a magyarság között összekötő kapcsol lenni, mert jelenleg nincs más összekötő kapocs, mint a borvizes bor. E sorok írója nagyon sokat tépelődik az állapotokon, de arról győződött meg, hogy a tudományos műveltség, mint összekötő kapocs még mindig nem váltotta föl a borvizes bort s valószínűnek tartja, hogy a régi történelmi emlékezéseken alapuló egységes nemzeti közérzés sem fogja egyhamar fölvaltani. Nem is ellensége, hogy apud vinum, in quo veritas est, a Bélák összejöjjenek a Miskákkal és Juonokkal, csak azt gondolja, hogy fogadják meg a német general tanácsát s ne igyanak a hazáért, hanem csak a maguk egészségéért, mert akkor legalább nem kerül rozsdás baltára a dolog, mint a szász varga, és a német muskotélyos között s mint került közöttük is rövid időre minden olyan összejövétel után, a melyen a hazáért ittak.

Szell Kálmán és — Hasse.

Brassó, jan. 15.

A mult év végén, midőn Hangay Oktáv „A nagy német vagy pángermán egyesületek és működésük” ezimű műve megjelent, az ország-házban felszólalás történt Rakovszky István képviselő részéről ezen könyv alapján a pangermán törekvéseknek Magyarországra való kiterjeszkedése tárgyában. E felszólalásra két nappal később (november 18.) Szell Kálmán miniszterelnök kijelentette a parlamentben, hogy az ilyen törekvéseknek, bármily alakban jelentkezzenek is, a legerélyesebben ellene fog állani, továbbá, hogy azon törekvéseket, a melyek a Rakovszky által említett allddeutsch egyesületeket, meghibbant velejű tanárokat és a sörházban politizáló ifjuságot vezetik, Németország hivatalos köreiből nemcsak, hogy se erkölcsileg, se másként nem támogatják, hanem még csak összeköttetésben sem állanak velök.

Szell Kálmán ezen kijelentéseire nyilatkozott most a birodalmi gyűlésben a meghibbant velejű tanár urak egyike, Hasse

A „Budapesti Napló” ezt a közetkezőképen beszéli el:

— Meghibbant agyvelejű német. A magyar parlamentben nemrégiben szóba került a pangermán mozgalom, melynek egyik legfanatikusabb és leghóbortosabb vezetője egy Haase nevű német tanár. Szell Kálmán miniszterelnök akkoriban úgy jellemezte Haase urat, hogy meghibbant a **d-r** német. Ugyilátszik e jellemzés szeretes pontot. Kitűnik ez az alábbi kirohaves-savanyuvvet a közönség mulattatására **NGU BO** lini tudósítónk távirata alapján **kollemissé**

Bethlen felől Berlin, január 13.

Hasse (nagy német-párti) a birodalmi gyűlés mai ülésén beszédet tartott, melyben összehordva hétet-havat, a magyar nemzetiségi politikáról is nyilatkozott s csapongó eszmemenetű beszédével a király személyét is bevonta a vitába. Hasse ur többek közt szóvá tette, hogy Szell Kálmán miniszterelnök nagyon helytelen állításokat kockáztatott a nagy német-szövetség magyarországi tevékenységéről, holott tudnia kellett volna, hogy a nagy német szövetség a magyar állam ellen semmiféle mozgalmat nem tervez. Kijelenti, hogy a nagy-német szövetségtől távol áll az, hogy a magyar állam ellen agítáljon. Szell miniszterelnöknek tekintettel a magyar diákok eljárására a budapesti lebuajokban a legkevésbé oka volt megütközni a német sörházi politikásokon. A magyarok még mindig azt állítják, hogy Vilmos császár a budai királyi várban azt mondta, hogy a szövetség Németország és Magyarország között Németországra nézve annál értékeesebb, minél inkább válik Magyarországtisztán magyar állammá. Ily nyilatkozat lehetetlen. Nem hiszi, hogy a császár a Magyarországon élő két millió németet, ily kevésbe vette volna. A nemzetiségi viszonyokra áttérve megjegyezte, hogy a magyar sajtó nem állott egy lehetetlen nyilatkozatot tulajdonítani Ferencz József királynak, azt irván, hogy mikor a király Magyarországra utazott, így nyilatkozott:

— Tehetnek a magyarok, ami nekik tetszik, a nagyszzebeni németek miatt nem

fogok beleavatkozni a torzsalkodásokba. Haasse azután így folytatta beszédét:

— Szükségesnek tartom megállapítani, vajjon tényleg megtörtént-e ez a nyilatkozat s e részben fölvilágosítást kérek a kormánytól.

Illetékes helyen nem volt meg a hajlandóság a válaszára.

HIREK.

Brassó, jan. 15.

— **Meghívó.** A „Brassói Magyar Polgári Kör“ f. hó 19-én — vasárnap — délután 2 órakor saját helyiségében tartja évi rendes közgyűlését, a melyre a tagok ezután is meghívottnak. A közgyűlés tárgyai a következők: 1. A választmány évi jelentése. 2. A könyvtárnok és a könyvtár megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése. 3. A gazda számadása és az ennek megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése. 4. A pénztárnok számadása és az ennek megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése. 5. A felmentvény megadása, a választmányt, könyvtárnokot, gazdát és pénztárnokot illetőleg. 6. Bizottság kiküldése a leltár kiigazítása céljából és a múlt évben ugyanilyen célból kiküldött bizottság jelentése. 7. Az évi rendes tagsági díj meghatározása. 8. A költségvetés megállapítása egy évre. 9. A választmány által a közgyűlés elé utalt indítványok és egyéb ügyek. 10. Egyes szavazati jogosított tagoknak a közgyűlés előtt legalább 3 nappal az elnök kezéhez beadott indítványai, vagy olyan a közgyűlésen felmerülő indítványok, a melyeknek tárgyalását közgyűlés egyhangulag megengedi. 11. A tisztikar és a választmány megválasztása. 12. Hitelesítő bizottság kiküldése. Papp Ferencz, elnök. Sára András, jegyző.

— **Esküvő.** Reinisch János rendőr-biztos folyó hó 18-án délután 3 órakor tartja esküvőjét Weber Eveline kisaszonnyal a belvárosi ág. ev. (fekete) templomban.

— **Farsangi tréfás estélyek.** A „Brassói Magyar Dalárda“ 1902. február hó 2-án és 9-én (mindkét alkalommal vasárnap) a városi Vigadó nagytermében tartja terített asztalok mellett Jaschik Gyula és Gál Pál karmesterek vezetése alatt a XL-ik egyesületi évben táncszal egybekötött két farsangi tréfás estélyét. A tréfás estélyek műsorát lapunk közelebbi számában közöljük.

— **Elmaradt főtárgyalás.** A magán okirat hamisítás és lopás büntette miatt vádolt Hornung Ferenczné sz. Schmidt elleni bűnögyben 1902. jan. 17-ére kitűzött főtárgyalás elmarad.

— **A munkanélküliek érdekében.** Lapunk múlt hétfői számában írtuk, hogy a brassói szakegyetek végrehajtó-bizottsága a hét folyamán értekezletet tart, mely értekezletre meg lesznek hívva a brassói hatóságok és több vezérférfiu. A napirend egyetlen pontja: A munkanélküliek segélyezésére indítandó akció megbeszélése. — A mint értesülünk ez az értekezlet jövő csütörtökön este 8 órakor lesz a „Bukarest“ szálloda külön termében. Az értekezleten az összes szakegyetek vezetőségei részt fognak venni. Küldöttségileg lettek meghívva: gróf Lázár István főispán, a polgármester, a rendőrfőkapitány, a szer-

kesztőségek, a jótékony egyletek elnökei. Részt vehet azonban az értekezleten minden emberbarát, ha meghívót nem is kapott.

— **Halálozás.** Ilyés József magánzó folyó hó 13-án élte 87. évében végelgyengülés következtében jobblétre szenderült. Temetése ma délután 3 órakor volt a bolgárszegi róm. kath. temetőben. A gyászmise folyó hó 16-án fél 8 órakor fog a róm. kath. plebánia templomban az egek urának bemutattni.

— **Elhalasztott katonatiszti estély.** Amint értesülünk, a január hó 20-dikára tervezett katonatiszti estély későbbi időre halasztatott.

— **Osaták és harczok Brassó mellett.** Rieger Ferencz es. és kir. ezredes, az 50. gyalogezred parancsnoka, 1901. január hó 29-én előadást tartott a brassói katonai-tudományos egyletben „Osaták és harczok Brassó mellett“ czimmel. Ez az előadás nyomtatásban is megjelent, mint a katonai-tudományos egylet közlönyének külön kiadása. A nevezett munka Brassóban Zeidner Henrik könyvkereskedő üzletében kapható.

— **Ozitera hangverseny.** Írtuk már, hogy Balányi János zenetanár növendékeinek közreműködésével f. hó 16-án este az Európa szálloda éttermében hangversenyt rendez. A hangverseny jövedelme a városi szegények pénztár-alapja javára fordittatik.

— **Idézés bűnögyben.** Véderő elleni kihágással vádolt Néma György volt árapataki lakos a B. P. 480. §-ában meghatározott következmények terhe alatt felhivatik, hogy egy hónap alatt a nagyajtai kir. járásbiróságnál kihallgatása végett jelentkezék vagy tartózkodását jelentse be.

— **Felhívás.** A nagyajtai kir. járásbiróság felhívja lopás vétsége miatt vádolt előpataki illetőségű Akszinta Andrást, hogy ezen kir. járásbiróságnál jelentkezék, vagy tartózkodási helyét jelentse be.

— **Pildner Ferencz gyásza.** A kőhalmi kerület képviselőjének Pildner Ferencznek édesanyja, néhai Pildner Károly, volt homoródi ev. lelkész és kőhalmi kerületi főesperes özvegye, szül. Melas Sarolta, e hó 8-án Homoródon 84 éves korában elhunyt. Az elhunyt rokonságban állott Melas Mihálylyal, aki mint az osztrák hadsereg fővezére, a híres marengói ütközetben a nagy Napoleonnal mérkőzött.

— **Roscher magyar fordításban.** Schulhof Károly szegedi könyvkiadó cég Roscher „Az ipar és kereskedelem története és elmélete“ czimű munkáját, a hazai viszonyoknak megfelelő jegyzetekkel ellátva, az eredeti szellemet hűen visszaadó magyar fordításban bocsátotta közzé. A kiadással járó nehézségekre való tekintettel és méltányolva azon fontosságot, melylyel ezen munkának magyar nyelven való elterjedése bir, a kereskedelemügyi miniszter felhívta a kereskedelmi és iparkamarákat, hogy nevezett könyvkiadó céget ezen vállalkozásában támogatni és arra az érdekelt körök figyelmét felhívni sziveskedjenek.

— **Szell Kálmánt megoperálták.** Szell Kálmán miniszterelnököt múlt vasárnap Bécsben megoperálták. A miniszterelnök állapotában rögtön javulás

állott be. Miután azonban a seb igen mély és nagy, a miniszterelnök még több napig kénytelen a szobájában maradni és ennek következtébe a szünet után holnap összeülő képviselőház legelső ülésén nem vehet részt.

— **Új beruházási kölcsön.** A tél kezdetén elismerő visszhangot keltett a sajtóban a minisztertanácsnak egy határozata, a mely 40 millió koronányi állami beruházással akart segíteni megrendelések nélkül tengődő gyáriparunkon és a munkanélküliségen. A kormány e tervét sokkal nagyobb arányokban akarja megvalósítani. Lukács László pénzügyminiszter ugyanis már a legközelebbi jövőben olyan beruházási programra fogja kérni a törvényhozás jóváhagyását, a melynek végrehajtása legalább 150—200 millió koronát igényel. A szükséges összeget a pénzügyminiszter kölcsön útján óhajtja elteremteni; a tárgyalások a banksoporttal talán még ebben a hónapban, de legkésőbb februárban megindulnak, mert a pénzügyminiszter még a törvényjavaslat parlamentáris elintézése előtt szerződésileg biztosítani kívánja a kölcsön föltételeit.

— **Kopácsi Juliska Bukarestben.** Karczagné Kopácsi Juliska a hírneves énekesnő, a budapesti Népszínház egykori tagja, a ki több év óta mint vendég játszik a bécsi „Theater an der Wien“ színpadán, a közelebbi napokban vendégszerepel a bukaresti „Theater Lyric“-ben.

— **Italmérők iparigazolványa.** A kereskedelemügyi miniszter még 1900-ban rendeletet adott ki, aziránt, hogy azok az italmérők, a kik az üzleteikben élelmiszerek keresetszerű eladásával foglalkoznak, megfelelő iparigazolványt, illetőleg iparigazolványt kötelesek szereznii. Minthogy az előjáróságok, ezen az alapon, az igazolványokat általában kiadták, a miniszter most kijelenti, hogy az alábbi rendeletből nem következik az, hogy most már az italmérőknek föltétlenül joguk van az iparigazolvány elnyerésére, abban az esetben is, ha esetleg egyes helyhatósági rendelkezés útján el vannak tiltva az ételek és élelmi szerek kiszolgáltatásától.

— **A biblia új szövege.** A pápa elhatározta, hogy bizottság által megállapítja a biblia új és hiteles szövegét. Ebből a célból tizenkét különböző országból hívott egybe szakférfiakat, kik már javában dolgoznak a biblia új és hiteles szövegén.

— **A liga elnöke.** A román kulturliga csak nem tudja Urechia utódját megválasztani. Az elnökválasztás múlt vasárnapra volt kitűzve, de azt újból elhalasztották.

— **Uferbach Géza csomogüzletében** nagy karácsonyi dísz kiállítás mélyen leszállított árbán. Valamint frissen érkezett valódi prágai sódar. Mindennemű marinírozott hal, füstölt hal félék, déli gyümölcs. Halva, Rahat, dulesásza 4 féle ízben, különféle sajtok, hideg felvágott. Tea sütemények. Egyben a nagyérdemű közönség szives tudomására kívánom hozni, hogy „Bodegámat“ nagyobbítottam, hoi bel- és külföldi pezsgők, fehér és vörös borok; Cognacot és likőröket, liter és poharanként árusítok.



A világforgalomban lévő szénsavas ásványvizek között a
○○○○ „Giesshübli viznek egyetlen hasonlómása” ○○○○

BODOKI

„**Matild-Forrás**”

rendkívül szénsavdus és lelkiismeretes pontossággal kezelt, páratlanul tiszta
égyénes-savanyuviz.

ELSŐRANGU BORVIZ

a melynél tisztább, egészségesebb és kellemesebb nem is képzelhető.

A jó és tiszta bornak megbecsülhetlen felismertője!

Emésztési és vizeleti nehézségekben, gyomor-, vese-, hólyag- és aranyeres
bántalmakban, valamint a légzőszervek hurutos bántalmaiban szenvedők, or-
szágserzte áldják e kitűnő természeti kincs rendszeres használatát.

Mindig friss töltésben kapható:

BRASSÓBAN, Czérna-utca 6 szám a. (a „Schwarzburg vendéglő”
átellenében) lévő raktáromban, a fűszerkereskedésekben és a ven-
GYÖRGY JÓZSEF forrásvállalata
Sepsi-Bodok. — (Háromszékmegye.)

Legolcsóbb

butor bevásárlási forrás!

A nagyérdemű közönnég szíves tudomására adom,
hogy raktárt tartok mindenféle butorneműekben és
pedig **hálószoba, ebédlő és szalon berendezések igen
olcsó árak** mellett és nagyon szép kivitelben
kaphatók.

Elvállalok, mindennemű **kárpitos és diszitó munká-
latokat** úgy műhelyemben, mint azonkívül is.

Pontos és szolid kiszolgálásról előre ziztosítva maradok

teljes tisztelettel

KÖPÉR.

Kapu-utca 48 sz.

Tömös-utca 1. sz. alatt

**Kut-utca felől közúti vasút
közlekedés**

Egy kellemes uri-lakás

mely 4 szoba, fürdőszoba, konyha, kamara, pad-
lás, pince, istálló és egy szép nagy kertből áll,
azonnal, vagy ez év április 1-től kiadó.

Tudakozódní: Kórház-utca 62. szám alatt.

(60)

Forkert Rezsónél
Naponta frissen csapolt
Oroszlán és kőbányai sör
lesz kimérve.
Zóna reggeli, tiszta zamatos erdlyi borok.
Pontos kiszolgálás. Szolid árak.
A nagyérdemű közönnég szíves pártfogását kérve
maradok teljes tisztelettel
FORKERT REZSŐ
Tehénpiacz 2. Kapu-u. 2.

TÁROGATO

(Rákóczi tárogatója.)

A t. közönnég egyik legkedveltebb fuvó hangszere Kellemes és
lágymélabus hangja a fülre kellemesen hat. Tanároktól, zene-
kapacitásoktól számos elismerés.

Ára: **30 frttól 70 frtig.**

Stowasser-féle tárogató iskola zongorakísérettel,
ingyen

Hegedük vonóval	3 frttól	15 frtig
Mesterhegedük vonóval	15 frttól	300 frtig
Gordonkák vonóval	10 frttól	150 frtig
Nagy bögők vonóval	30 frttól	100 frtig
Fuvolák	2 frttól	100 frtig
Szárnykürtök	14 frttól	20 frtig
Czimbalmok	35 frttól	300 frtig

Elpuszthiatlan kitűnő erőshangu

HARMONIKÁK

3, 4, 5, 6, 8, 10 frttól 80 frtig.

Stowasser János

cs. és kir. udvari hangszergyár
BUDAPEST, II. Lánchíd-u. 5 szám.
saját házában (a keresk. miniszterium mellett).
**Magyarország legnagyobb és leg-
előkelőbb gyára.**

Nagyképes árjegyzék ingyen és bérmentve

Harmonikákról külföldön árjegyzék kérendő.

A párisi világtállításon nagy aranyéremmel kitüntetve.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.



Van szerencsém a n. é. közönnég szí-
ves tudomására adni, hogy

boraim raktárát

bizományba

UFERBACH GÉZA

Csömege kereskedő urnak adtam át.

Alanti árjegyzék szerint, kicsinyben
és nagyban, mindig friss töltésben és pon-
tos kiszolgálásban áll rendelkezésre.

Boraim tiszta valódi minőségéért ke-
zességet és minden biztosítást elvállalok.

Egyben kérve bizalomteljesen minél
számosabb megrendeléssel szerencsétleni.

Teljes és mély tisztelettel

Erdélyi Ede.

Asztali bor	1 liter k.	—,70
Pecsenye bor	1 " "	—,90
Leányka bor	1 " "	1,30
Tramini bor	1 " "	1,30
Burgundivörös bor	1 " "	1,20

Boutela borok kaphatók árjegyzék szerint.

Nagybani vételnél mintákkal és ol-
csóbb ajánlatokkal szolgálhatok.

690

A Gelenczei Gőzfűrész telepen

a munkások élelmezési raktára — italmé-
részi, dohány- és sóarulási joggal — bérté
illetve elszámolásra adatik. A gyártelepen
állandóan 200—250 lélek van alkalmazva,
az erdei munkánál pedig április hótól de-
cember hónapig szintén 200 ember dol-
gozik és élelmezettetik.

Bővebb értekezés a gyári igazgató-
ságnál Gelenczén nyerhető a hová aján-
latok is intézhetők.

Gróf Mikes Ármin
erdőgazdasága.

68—3

Azonnal kiadó

Malom-u. 24 sz. alatt egy
lakás az igazságügyi palota
és honvédlaktanyához na-
gyon közel.

67—5



Nagy Mihály

mészárszékében

Egres-u. 21. és Kut-u. sarkán.

Ezennel b. tudomására adom a
n. é. közönnégnek, hogy fent említett
czim és házzs. alatt

mészárszékét

nyitottam.

A husarak a következők:

1 kgr marha hus 40 kr.

1 kgr. sertés hus 40 kr.

Naponta friss házi kolbász kapható.

1 kgr. ára 50 kr.

Pontos és gyors kiszolgálás.

